

ВОЛЬНАЯ Беларусь

№ 3.

(Аўторак)

Выходзіць двойчы на тыдзень.

(20 іюня)

№ 3.

ГРАМАДЗЯНЕ-БЕЛАРУСЫ!

Па ліку газэт, кніг і журналаў Беларусь самая бедная у Дзяржаве Расійскай. Наша сьвятая павіннасьць дапамагчы пашырэнню друкованага слова.

Беларусы! Злучайцеся у гурткі, ў сяброўства, збірайце грошы на фонд «Вольнае Беларусі», арганізуйце падпіску, шукайце прыхільнікаў, спадачоў і чытачоў. Памятайце, што, калі мы самі аб сабе ні падбаем, дык ніхто нам ні паможа. Наша справа ў нашых руках. Хто дбае, той і мае. Складайце фонд «Вольнай Беларусі»!

РЭДАКЦЫЯ.

НАСТАЎНІКІ З'ЕЗД.

На прыканцы мая адбыўся ў Мінску з'езд настаўнікаў, або сельскіх вучыцельскіх Мінскай губерні. На ўсіх, хто быў там наўмысьлі ці траніт туды выпадкова, гэты з'езд адбіўся блізка канца цяжкім уражэннем. Слухачы прамоў на з'ездзе, ня хацелася даваць веры, што гэта дзеянне ў развалючай Расіі, што перад вамі дзеці народа, тэя працаўнікі, што на агудны пагляд, «сёньня разумнае, доброе, вільное». «Здавалася», пісала мяйсцовая расійская газета «Говаріць», «што гэта парада паравільных папоў, разважальных пытаньняў, як найлепей выславіць «чужае безпрэдэльнай любові кь обожасемому монарху». Ад прамоў іх пачыналася вогкасьцю склепа і такой архаічнасьцю, кансерватызмам, адсталасьцю і дэкарацыям, што нехача, якось само сабой паўставала пытаньне: што гэта—з'езд настаўнікаў ці «сбораніе истинно-русских людей»? Старасвецкіе прамоўны дакладчыкаў, з'езд і выскаляныне з усяго роднага, беларускага, нізразумелая пагарда і пакепліваньне с таго, што ні расійскае, крывавая помста немцам, баялівасьць таго самага народу, адкуль яны вышлі і вучыць каторага яны прыстаўлены—вось тэя матывы, што панавалі на з'ездзе, тэя мацнейшыя мэдэды, ад каторых настаўнікі с фронту затыкалі вушы ды удыхалі вон з пасяджэньня.

Ні маючы на увазі гаварыць аб тым, што там дзеялася наагул, цікава нам спыніцца на тым, як стасавалася беларускае вучыцельства да беларускае справы. Тым больш, што супыніўшыся на гэтым, ня трудна будзе дагадацца, што магло зрабіць яно ў справах іншага зместу,—падагачных, палітычных і грамадзянскіх.

Бо досыць сказаць, што ўсе даклады кансерватыўнага зместу праваджаліся аплэдэсмантамі і з'ездам ухваліліся, каб зразумець, у якім кірунку разважаліся пытаньня.

Стасунасьць з'езду да беларускае справы выявілася с першага дня. Пачаць с таго, што адна вучыцелька за прамову на-беларуску была абсьмеяна, спыняна і нават цяжка абражана.

Трэ было бачыць, як шыра і сумленна вырадавалі і абражаліся настаўнікі, што на іх з'ездзе, на з'ездзе гаспод-вучыцельскі, хтосьці адважыўся загаварыць да іх на «мужыцкай гаворцы», на «простом парьвін», як ахрысьцілі старыны з'езду беларускую мову, тую самую мову, якая панавала ў урадавым ухвалу на ўсім Літоўска-Рускам гасударстве і пануе цяпер сярод 10-і мільёнага беларускага народу.

Беларуская справа? Далоў, прэч яе! Гэта турбуе мазге, варочае да гары пагамі ўсю тую учобу, якую пугалі яны с сэмшарскай крыніцы прамудрасьці, пішчыць да пачэнтну іх жыцьцёвы пагляд і робіць ім асабістую піпрямнасьць. Яны-ж бо ўвесь час прапанавалі народу, што ён ні ён, і мова ні яго, і што ўся беларучына адна толькі брыдота, якую чым хутчэй забудзеш, тым яно лепш будзе. Не, выбачайце, беларускае справы німа. Гэта выдумка, махлярства і іх ні падшукваеш. Асабліва, калі ўзяць на увагу, што гэта патрэбуе развагі, думак і працы...

Барані Божа! Працаваць і думаць яны ні вучыліся. Яны вучыліся за паноў і ў сэмшары ім ясна даводзілі, што настаўніку многа ведаць ня трэба, а знаць—рэч нібяспечная, іхадлівая. Многа аб чым даведася, дык часам і ў катаргу трапілі. Бывалі здарэньня, прыкладаў ні мала. Настаўнікам трэба крыху навушныца расійскай граматыцы, цвёрда пракапацца, што яны «исконы русские и православные», а ўсё ліха на сьвеці ад палітоў, ды ісьні спакойна на вёску калечыць душы дзяцей і вучыць добрых людзей так, каб чалавек мог распісацца ў воласьці, ідучы пад арэшт на высідку.

А тут на табе, ахцеш яні! Беларускае справа, мова, культура, адраджэньне... Далоў, гэта вушны, польская інтрыга. Аб гэтым мы ў сэмшары чулі і ні такоўскіе мы, каб якіе там «беларусы» нас наддуркаваў. Сьмяхота ды годзі,—вучыцца па-беларуску! Ды ці німа тут гэрманскага шнігоўства?

І можна было бачыць на з'ездзе, як гэтыя «сьветачы народныя», панапупіўшы беларускіх газэт, рвалі іх на шматкі, шпурлялі на падлогу ды тапталі нагамі... Што гэта, чыта-

чу,—барбарства, глупства ці нідавумства?

«Калі справядліва пагудка», піша вышэй-паміненая газета: «што нямецкі вучыцель у свой час перамог французаў, дык беларускі настаўнік, с адным скарбовым клункам у глудзі, гэты прыхвасціль папоў і паліцэйшчыны, нікога ня пераможа; што ад сябры гэтых сяброў вырасце чэмар, а ні разунае, добрае, вечнае. Трэба як найхутчэй ліквідаваць казённую і інспэктарскую школу і на руінах яе пабудаваць народную беларускую з навучэньням у роднай мове, і толькі за гэтакую школу скажа шырае «дзякуй» беларускі народ».

Сучаснаму беларускаму вучыцельству, прынамсі, у тым яго складзе, які выявіўся на гэтым з'ездзе, беларус напэўна ня выславіць падзякі. Гэта, калі ні разуумеюць, дык адчуваюць яны самі, бо на паветавым з'ездзе, напрыклад, яны рыхтаваліся арганізавацца у тым сэнсе, каб адгарадзіцца ад народу, бо, як шыра прызнавалася адна настаўніца, сяляне іх ня любяць, смяюцца, «ні даюць дроў на апалу» і дражняць дармадэмі і глупцамі. Ці зрабілі яны якую пастанову ці не—німа ведама,—паны-настаўнікі ня прывыклі выпсоць сьмеласьці с хаты і публічнасьць ні надта пануюць,—але можна было бачыць як паіскалі людзі плячымі ды пыталі: што гэта—«чайная саюза рускага народу», ці з'езд Салавёвічаў, Кавалюкоў і Акаловічаў?»

Над нацыянальным пытаньнем з'езд дарэмна галавы ні турбаваў. Усё ім ясна, проста і разуменна. Досыць разгарнуць гісторыю Пушкіна або Брыньва, каб кожнаму пабачыць, што, як і да чаго. І вось, дзеся пракапаць слухачоў, што беларускае мовы ніколі ні было і беларусы дарэмна з гэтым сьпрачаюцца, дык дакладчык на нацыянальнаму пытаньню прыводзіў артыкул з «Літоўскага статуту»: а «пісар земскі мае па-рускую словы і літары пазвы пісаці, а не іншым энзыком і літарамі». Слухай дабрадзеяства, па-рускую, а ні па-беларуску. І сая з'езду гримасела ад усплескаў «таварышаў-прафэсараў», як минавалі сябе настаўнікі. Слухачы такое пэўнае думачэньня гістарычных дукментаў, мабыць ні адзіп «прафэсар» назайдросьціў яснасьці, пэўнасьці і пракапаласяці дакладчыка. Вот дзе галава! І то скажы, гад, выкапае, раскусіць і дадасць да рэчы. А як скажа, дык як звязка!

Ніпатрэбнасьць аўтаноміі для Беларусі дакладчык аргументаваў тым, што нельга будзь карыстаць з багацьця «Матушкі-Росіі» і ня дастанеш газы(!). Ergo, аўтаномія—гэта хітрыкі, вушны с Польшчай і-болей нічога. Каб «навушны» пракапаць, што беларускае мовы німа, што гэта жаргон, расійскі правінцыялізм (паветалізм) дык дакладчык паслаўся на Карскаго, Шэйна, Сербаву і інш.

Уся праца людзей ахварована беларучыняй, яе мові, творчасці і літаратуры, а сельскіе «прафэсары» умудрыліся, тым часам, скарыстаць яе на сваёму. Хтосьці сказаў, што «аб «двойчы два-чатыры» пераацэнка інтарэсам людзей, дык-бы напэўна-б людзі і досі сьпрачаліся з гэтым.

Цэна асобнаго № 15 кап.

Июль 1934 г.

МУЗЕЙ Р.К.К.А.

Кн/1545

Умовы падпіскі на 1917 год.									
За 1 м.	За 2 м.	За 3 м.	За 4 м.	За 5 м.	За 6 м.	За 7 м.	За 8 м.	За 9 м.	За 10 м.
1. 50	3 р.	4 р.	5 р.	6 р.	7 р.	8 р.	9 р.	10 р.	

Падпіска прымаецца толькі с 1-го чысла кожнаго месяца.
Перамена адрэсу—50 коп. Пры зьмені адрэса конча прыкладаць стары адрэс.
Рукапісы павінны быць чытальна напісаны і толькі з аднаго боку наперы. Кепска перапісаньня рукапісы ні чытацца, ні друкавацца ня будуць.
На ліставаньня, перасылку рукапісаў і іншыя адказы-навішны прыкладацца маркі.

Газэта палітычная, эканамічная і літаратурная.

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Мінск, Захар'еўск. 18.

Умовы друку абвестак:

(На IV боку газэты)
за 1 радок шпальты 40 к. за 2 рад. 80 к. за кожны раз.

Асобам, шукаючым працы — 1 руб. за 3 радкі за адзін раз.

рукамі, бяз кулі і гармат. І будучы яго бачыць. А калі хто паскардзіцца на казнакрадоў, дык яму-ж горай будзе. Ды і каму скардзіцца? Тым-жа самым казнакрадам, каторых пасады цар. А калі-б хто паважыўся у гэтых надрукаваць, дык гэтага царскіх цензур не дазваляць.

Гэтак бывае пры манархіі самадзяржаўнай, калі цар ні да чаго ні прымушае.

Праўда, у іншых гасударствах бывае Гасуд. Дума, або, як яе называюць загіранцай, парламент. Дэпутатаў у гэты парламент выбіраюць ні адны багатыя людзі, як гэта было у нас, а увесь народ. Тагды законы разважае парламент. І перад ім аднаведваюць міністры. Парламент можа патрэбаваць, каб яны падаліся у адстаўку.

Гэткая манархія завецца парламентарнай. Там уладарства гэтак сама трымае цар, але ні зусім. Праўда, калі ен ня згодзіцца на які закон, дык, хоць-бы парламент і хацеў, закон ня можа увайсці у жыццё. Калі-б, напрыклад, у такім гасударстве парламент паставіў адабраць зямлю у паноў ды аддаць яе сялянам, зямляробам, дык цар мае там права ні згадзіцца з гэтым, паставіў парламенту спасунца. С пашанцамі чужых гасударстваў, цар размаўляе адзін, ні заклікаючы нікога к сабе на парад, і умаўляюцца з ім гэтак, як сам хоча, ні зьявляючы увагі на тое, ці згодзіцца на гэта парламент. У такіх гасударствах цар пачынае вайну хоць-бы парламент і ня хацеў.

Зусім іншая справа у Рэспубліках. Там зусім німа цара, а ёсць толькі прэзідэнт рэспублікі. Ен ні сам займае пасаду сваю, а выбіраецца ўсім народам. Цар робіцца царом на моцы спадчыны ад бацькі, а прэзідэнт абіраецца на які нібудзь тэрмін, — на тры гады, на чатыры, на пяць, а іншы раз і на сем год, і выбірае яго народ у розных гасударствах ні аднака. Дзе коначы яго абірае парламент, або Дума, а у іншым гасударстве народ выбірае сперша выбаршчыкаў, а тые, зьехаўшыся разам, радзіцца ды абіраюць прэзідэнта. А бывае і гэтак, што увесь народ падне голас за каго-небудзь аднаго, калі ен таго варт і адоляе да гэтай пасады. І вось, калі, скажам, Біруля, атрымае найбольш галасоў, дык прэзідэнтам і будзе Біруля, а калі за Ксяневіча, дык прэзідэнтам будзе Ксяневіч. Гэты прэзідэнт Біруля ці Ксяневіч будзе кіраваць усяго тры, чатыры ці пяць год, потым існуе трэба выбіраць. Другі

раз яго выбіраюць толькі на той выпадак, калі ен добра кіраваў і спадабаўся народу. А калі ен кепска кіраваў і народу ня спадабаўся, дык яго зноў ня выбіраюць. І кіраваць гасударствам прэзідэнт будзе ні так, як хоча, а як загадае яму парламент, выбраны гэтак сама на колькі год усім народам.

Парламент у Рэспубліцы выбіраецца народам, вось гэтак сама, як мы цяпер, маем выбіраць дэпутатаў да Устаноўчага Сэйму.

Калі парламент паставіць, што трэба адабраць зямлю у вялікіх паноў ды аддаць яе тым, хто на ёй працуе, дык гэтак і будзе, бо прэзідэнт ня мае права ня зрабіць гэтаго. Ен ёсць пачэсны служба ўсяго народу.

Хутка нам трэ будзе выбіраць лепшых, разумнейшых людзей да Устаноўчага Сэйму, і яму трэ вельмі падумаць, чаго яму трэба і каго выбіраць, бо што паставіць Сэйм, таго ня пераробіш праз соткі год. Трэ будзе зноў рабіць рэвалюцыю. І вось, калі народ хоча, каб у нас быў цар, дык ен выбірае такіх дэпутатаў да Сэйму, каторыя будучы галасаваць у Сэймі за цара. А калі народу патрэбна рэспубліка, дык ніхай ен выбірае такіх дэпутатаў, каторыя пададуць свае галасы за рэспубліку.

В. Водозов.

Кароткі фальшэтончык.

Мікіта абстаівае сваіх.

Мікіту выбралі дэпутатам на сельскі зезд. Глядзі-ж, Мікіта, баранішыя справы, казалі выбаршчыкі. — Ні слухай папоў, ці купцоў там якіх, — яны ворагі нашы і ніколі добра нам ня жадалі. Ты павіныя памятаць, што ты сельшчык, хлеброб, як усе мы, дык і стой за тое, што трэба нам, каб лягчы і вольней жылося. Мы-ж цябе пасылаем ад усяго občства.

Мікіта зняў шапку, нізенька ўкланіўся ды кажа:

— Дзякую, братке, за паважэнне! Буду як мага абстаіваць нас і вашы справы. Ці-ж я, ніхай Бог крые,

блазан які, ні што, каб ня ведаць што сказаць? Барані мяне Бога, зрабіць што кепскае для občства. Вашы справы, гэтак сама палежаць і да мяне. Буду выказваць усё, што нам патрэбна. Хоць-бы галаву адсеклі мне, дык ні здраджу вам, братке мае, — на ны-брацця!

— Маладзец, Мікіта, малайчына! гукалі сельшчы. — Ніхай табе Бог дапаможа абараніць нашы жаданні!

— Дык я заўсёды казаў, што Мікіта-галава! дадаў хтосьці з гурту.

— Ні спяшайся, ятамасы! Пахва-лім, як прыедзе, дадаў нехта ў адказ.

Дзён колькі прабываў Мікіта на зьездзі. Усё што гаварылі, ен трохі кеміў, трохі не. Так яму нічога і ня удалося сказаць. Іншы раз, праўда, у яго руку гаварылі, дык ен ківаў галавой і згаджаўся. Нават пляскаў у ладоні, глядзючы на другіх.

— Ну, што-ж там, Мікіта, чуў на зьездзі? пыталіся сельшчы, абступіўшы яго на вуліцы.

— Э, браточкі, дзякаваць Богу! Цяпер зямелька ўся наша будзе, і мы мецім гэтакія самыя правы, як усе паны... Але ці ведаеце, што? Нашліся гэтакія ахцыкі, што хацелі, каб у нас завесці нейкі «беларускі язык». Ду-удкі, пане мой. Цяпер нас ня пад-ашукаеш... А... як-жа? Патрэбны нам гэты «язык»...

— Як ці патрэбны? Гэта-ж наш родны, уласны «язык», — перабіў яго нехта. — Што-ж ты у маскоўцы, ці у паліке запісаўся?

— Вот табе і Мікіта! Ад свае мовы адказаўся...

— Дык я, браточкі... — апраўдваўся Мікіта.

— Уся наша зямелька — Беларусь, а мова наша беларуская, і калі ты ад гэтага адказаўся, — загамаўніў салдат, прыехаўшы с фронту: дык лепш-бы ты галаву сваю адказаўся. Дзе-ж твой глузд быў? Гэта ім будзе добра, толькі ні табе. Каго ты слухаў?

— Дык я, братке, ня ведаў. Чуў я, што калі завядзецца у нас беларускі язык, дык нас атдзеляць ды да Польшчы прылучаць. А там кароль ёсць гэты ды нас... А па зьездзі гэтакі ўсе добрыя, таварышамі завуць і гэтак хораша аб нас адклікаюцца.

Няўжо ж яны зла нам хочучы?.. Бадай-жа іх пярэнь спалілі!..

— Эх, Мікіта, Мікіта! Нарабіў ты, братка, клопату як тая баба у казцы, сказаў стары сівы дзед. — Прачуй вась маскаль,*) што ў бабы многа грошы, але ня ведаў, як іх сыббануць. Узняў ен квартиру гарэлку, прышоў да бабы ў хату ды стаў яе частаваць. Мужыка дома ня было, па кірмаш ці на зарабаткі паехаў. Маскаль такім добрым зрабіўся, што ое-ей. Баба павясцела, ведама, гарэлка запаламала. У кароткі час яны зрабіліся сябрамі. Стаў маскаль скакаць, а скакучы прыпеваць: «У бабушкі дзеньгі есть, дзеньгі есть, да не знаю, какъ подлѣзть, какъ подлѣзть!» Як ухопіцца баба, ды як пойдзе у прысядкі: «у каморы за дэвярыма, у карабі, у перы.» І пашлі скокі. Наскаўшыся, баба крыху прыкархнула, а салдат забраў апошні скарб с хаты ды пашоў у сваю дарогу. Бабі і на шчопцу перцу не засталася.

Вярнуўся да дому мужык. Вось баба і хваліцца: «А мой-жа ты, Яначка, што я табе за навіну скажу.» І расказала баба ўсё, як было.

— А пляга на цябе! рынуўся на яе мужык. Гэта-ж цябе маскаль падмануў! А ці цэлы грошы, паглядзі!»

— А то-ж ен возме, гэтакі добры салдацік!

Глянула баба і заляментавала, слязмі абліваючыся...

Міхась Мясцёлка.

Размова аб з'ездзі вучыццалеу.

— Скопчыўся з'езд? Раскажэца: як, што?

— Вучыцельскі з'езд у Мінску?

— Але!

— Пачакайці, дайці атдыхацца. Ну, і спякота-ж сятоння! Забыўся ўзяць парасона... Ёмка дзяўчынка ваша суседка! Глядзіця—вуні пабегла. Каб ей уборы...

— Ведаю, потым. Аб чым гаварылі вы там, з'ехаўшыся?..

— Ух, саўсім сасмаліўся, пакуль да вас дабраўся. Быццам рыбалюў—увесь мокры, аж рагі пацяклі. Німа пане-

*) маскаль-салдат; гэтак сама па беларуску маскаль-ведікарус.

ЧУЖАЯ.

Першая служба Васілёвай Наталцы трапілася зусім добра: яе ўзялі у двор да маленькага паніча. Двор быў блізка ад вёскі, паны знаёмыя, дзіця спакойнае. Апрача маленькага паніча, Казі, каторага прышлося пільніць Наталцы, была і старшая паненка Ядзя, дзяўчынка гадкоў 9—10. З гэтай скоро падружылася Наталка і пават вучыцца з ёй стала. Добра было і па яду, і дамоў блізка, кожнае свята, а то і у будні дзень дападзе Наталка у родную вёсачку.

Ня даўна што пры гэтай службе год кончыўся скоро; Наталка думала і на другі барыш паніць, калі неўспадзеўкі прыпісаў ліст Наталцы дзядзька, каб Наталка прыежджала да яго. Дзядзька жыў у вялікім горадзе, і абцаўся крыху падучыць Наталку, а тады найбольшую добрую службу. Хоць служба Наталцы была і тут добрая, але дзядзька абцаўся вывясці яе у людзі. Прышлося ехаць.

Хто ж ня ведае, як цяжка растацца з сваімі, з роднай вёскай? Хіба той, хто ні разу не ўсёй чароўнай чыжы выскочыў малюшкаў, або той, хто з ім ніколі не разставася...

Плакалі паны і Ядзя, калі адвіталася з імі Наталка, бо шыра пры-визаліся да добрай дзяўчыны, пішчаў, абхапіўшы рукамі шыю «няні» малы пясчун Казі, — а і Наталцы слязы ні давалі гаварыць...

Але калі на заўтра раніцай бацька запрог маленькага каштанчыка у калёсы, па каторых былі ўжо зложаны ўсе пажыткі Наталкі, калі голасна прычытывала маці, а бацька неўзнімаў абіраў рукавом вочы, калі прышлось сесці на гэтыя калёсы і апошні раз пераехаць праз родную вёсачку—тады

пачула Наталка што слязаў у яе нехват, а толькі нешта у грудзях баліць і ные.

І сама яна ня ведала чаго горш шкада: ці старых бацькоў, ці хаткі, ці гародчыка, дзе ўжо цвілі красачкі, ці срыбнай рэчкі, што бліскаў і істужкай аніражала сенажаць, ці цёмнаго бору, што сваім рэхам так часта памагаў ёй пеяць...

Але сэрца маладое ня доўга бывае сумным. Калі бацькаўчына схавалася з вачэй Наталкі, а цягнік с вёсітам і грукам лётан птушкі панёс яе па незнаёмай дарозі, Наталка ўжо супакоілася і думкі аб дзядзьку, аб горадзі, сталі праганяць думкі аб роднай вёсцы...

Вядомая рэч трудна было прывыкнуць Наталцы да новага жыцця, але да чаго не прывыкне чалавек, ды ішчэ і малады...

Дзядзька споўніў сваё слова, вучыў Наталку, а пасля дастаў ёй службу. Зноў было ня кепска, апанілі Наталку за яе добры характар і спагаднасць, мела і пашану і гасцінеч...

Да бацькоў часта яна пісала.

Вельмі хацелася Наталцы з'ездзіць дамоў, пабачыць і бацькоў, і сяброў, і старонку, але служба хоць і добра, — ніволя: трымала яе у горадзе, як у клетцы, а гадзі ўсё ішлі, шлілі, як плыве вадзіца у рэчцы.

І ня скоро прыехала дамоў Наталка. З якой радасцю села яна на цягнік, лічучы ня толькі гадзіны—міну-ты, калі убача ўсё тое, за чым так маркотна было...

Вёску Наталка мала памятала; і найбольш яна думала цяпер аб ёй, стараючыся прыпомніць яе і ўсіх сва-якоў і знаёмых. Але непаслухняныя думкі не давалі патрэбных ма-

малюнкаў, варочаючыся да горада, дзядзькі, новых знаёмых, плуталіся, туманіліся успаміны. Тады Наталка старалася ні аб чым ня думаць...

Чуць толькі, стукнуўшы, астанавіўся цягнік на станцыі, трымаючы у руках клункі з гасцінечамі для ўсіх, першая выскочыла з вагону Наталка, шукаючы вачыма свайго бацькі. Яго Наталка добра помніла... Божа! Чуць спазнала! Ня той, зусім ня той, якога ясную постаць пасіла у душы... Сівы, згорблены... Толькі ўзгляд такі самы: ласкавы, прыветны, і у вачах мігаць нешта—ні то агоньчык, ні то слязінка...

«Дзетка мая дарагая! Наталачка!»

Яе, яе дарагі татка! С крывам радасці кідаецца да яго Наталка, пад-лючы чорныя, запрацаваныя рукі...

«Но, каштанчык!» І той самы конік, і калёсы, і ўсё знаёмае—але нейкае другое...

«Што тут перамынілася?»—пытасца сабе Наталка: «хто? я, ці ўсё, ці яны?»

Стараецца завясці з бацькам гутарку, хоча сказаць яму так многа, — а тут у яе шчэбтанне мешалоцца чужыя, другія словы, як далышывае нота у стройна пеенай песні. І ня ўсе гэтыя словы разумее стары бацька, часам здзіўлена гляне на Наталку і тады яе твар пачырванеае, як кветка розжы...

Неяк дзіўна Наталцы на сэрцы, як бы нехват чагось і стыдна, што з родным бацькам гаварыць ня умеа...

Сорамна ёй гэта... і стараецца ўжо маўчаць... Хай стары тата гавора, а яна будзе слухаць, слухаць і вучыцца... Ніхай у сэрцы аджывае забытая гутарка, як аджывалі калісь то, па-

сця дзеннай гарачыні, красачкі у гародчыку, паліваныя ручкай Наталкі... Хай што найбольш гутарыць татка, бо Наталцы так хочэцца прыехаць у вёску такой, якая выехала, роднай мовай прывітаць усіх і ўсё...

Шпарка бязьціц стары каштанчык, падскаківаюць на каменных калёсах, і баліць ужо Наталцы галава ад гарачыні, пылу і дрогчай язды. Адвядка яна і ад гэтага...

Вот уехалі у вялікі бор. Ен ні змяніўся, такі самы, але пасля гародзкой песняты, выдае такі вялікі, прасторны, вяслы, такі поўны сьне-ваў птушак, паху кветак, смалы...

Наталка звязе с калёс і бязьціц побачкі с каштанкам, каторы так сама стараецца, як мага, скарэй папасці дамоў; ёй лёгка, радасна; хочэцца рваць цвьітучы верас, пецль, смяе-цца, пабегчы скоро-скора і далёка у гэты бор... Ах, як добра, прыемна!

Канчаецца бор, радзее... Вось зараз пакажэцца вёска...

Наталка садзіцца на калёсы, зачы-няе вочы, яна атчыне іх, як яны вы-едуць з лесу і будзе відаць ні адна хатка, ні гумнішча, але ўся, ўся вёска, і двор, дзе служыла Наталка, і дрэўцы, і кусцікі, і рэчка... Ах, каб скарэй! Но, каштанчык!

Зашумелі колы па пыльнай дарозе, — выехалі з лесу...

Атчыняе вочы Наталка... і зноў хочэцца зачыніць іх... Вёска... але ні такая, якую думала убачыць Наталка? Божа! Чаму хаты так асу-нуліся?.. Такія чорныя, крывыя, маленькія... Няўжо тут жыюць людзі, жыла тут і яна, Наталка, і... будзе жыць? Зноў нейкі дзіўна на сэрцы... апусціла вочы Наталка перед узгля-дам бацькі, замоўкла...

Шукае паніча яна свайго хаткі,

нак—зімні каўнерык. Распарыўся і надта пахня. Паслухаў, угаварыла чарушка куніцы гэта дрань... Пачынаю, пачынаю. З'ехалася многа вучыцеляў, вучыцеляк. Даражэнькі мой! Ніколі не думаў, што у нас ёсць гэтакія кветачкі...

Цікавіць мяне...

—Момэнт часу, толькі хвілінку. Пенныя, прыбраныя. Здаецца, папаў у вялізарны агародчык і ўсе ўсміхаюцца табе. Ні разбярэш, каторая ямчэйша. Эх, харошы Божы сьвет!... Я перш сароміўся; потым, стой, думаю: гэтак ні гожа. Перш вусы прэч, потым пальчаткі сюды, ды па вясшаму—ў атаку... Усе добра было, але як зьявіўся на Губэрнатарскую, моталіна. Там усе галіфэ, фрэнчы, корнікі. І мне вучыцелькі толькі і шэпчуць: «душка, душка»...

—Аб з'ездзе, будзьце ласкавы...

—А я аб чым? Аб ім і гавару. Усё вылажу, с пачатку да канца. Цікавы быў з'езд! Цятры, праходка, цятры... Цялутку почку гуляец, а потым за працу. Слухалі лекцыі,—то, другое. Лоўка чытаў прафэсар! Так і кладзе табе у галаву. Былі прамовы. Люблю слухаць. Загаворыць—вочы гараць, рукамі вырабляе, як ветрак. Мая суседка гэта сама падта пікавілася... Як пачалі неяц вачу памяць тым, што зігнулі у змаганні, у турмах, многа плачу было. Што аб гэтым? Жывому жывое. Цяпер во колькі пісям адтрымліваю, ды ўсё ружовыя... Пачакайце, чучэ не забыў. У пачатку зьявіўся да нас Гурко генерал. «На вас, кажа, надзея, вялікая надзея». І далей гэтакім кшталтам. Прыемна слухаць ад гэтакага чалавека. Мы—сіла! Вот вам і ўсё, увесь з'езд.

—А аб беларускай справе ні гаварылі?

—Пытаецца а беларускім языку? Як жа? Але гэта пустая рэч, доўга ні трэба і думаць. Калі пачаць вучыцца па беларускаму, гаварыць адзіны дык будзем таптацца на адным мейсцы. Бо у нас німа Пуніна, Талстога. Ёсць Колас, Купала. Мо ніхто і не чуў пра іх да з'езду, як і я. Нават Дзікенс чытаў, пасватаў чыноў-

нік адзін, якому гэты пісьменьнік падта падабаўся. Але ня чытаў Якуба Коласа, бо і так ведаю, што дрань. Бачыў газету беларускую. Сьмехота толькі. Надрукавана гэтак, як чужы ў вёсцы. Аж брыдка чытаць! Тут трэба дэлікатству вучыцца.—«Мёрсі, пардон», без гэтага не абдызешся з паненкамі. Нам трэба вучыцца адразу па французку: скоро станем на роўну з імі погу. Паспешацца патрэбна, а не выдумляць нейкі свой язык, нейкіе гурткі, краўзую Радз. Нікудышная гэта справа. На гэтым і згадзіліся ўсе. Мы—беларусы, але хочам вучыцца па—расійску... А з'езд цікавы быў! А ні чулі,—мо скоро ізноў паклічуць? І вас пацягну з сабой: грэх ні быць, калі разважаюцца гэтакія справы. Мы павінны далажыць сваю працу... Почта паехала, га? Трэба бегчы хутчэй, бадай пісьмы ёсць. А вашай суседцы—маё лепшае пажаданьне. Емкая краля!...

Паслухаў і на нашу мову пераказваў.

Зрэбны.

ПА БЕЛАРУСІ.

3 Ноугарадсеверска на Чарнігаўшчыні.

Заходныя наветы Чарнігаўск. губ., як напрыклад, Мглінскі, Суражскі, Старадубскі, Павазыбаўскі і інш. можна напэўна лічыць за беларускіе.

Мова, звычай, будыні і вопраткі тут чыста беларускіе. Пад Чарнігавам у гаворцы селян захаваўся цікавы дыфтонг, двоегалоснае оу. Чарнігаўцы кажуць: коўп (конь), на высокай гары, гадопоў куме. Гэта так званыя коуі. Можна й сапраўды сама назва Кыёу (Кіёу) пайшлося ні ад мыфічнага князя Кыя-Кія. З слова коуі у гаворцы чарнігаўцаў (пад Лісьвеням) выходзіць кый-(кій): адкуль—Кіёу (Кіёу), бо у летапісах слова Кыёу пішацца з літары ы.

У Наугарадсеверскім наветі мова мешаная, на-поў-беларуская, на-поў-украінская, але і ні расійская. Калі на селянскім з'ездзе паўстала пытаньне аб мове ў школах, дык амаль ні ўсе прадстаўнікі селян наугарадсеверскага навету сталі на том, што ім

больш зразумелая мова расійская, а ні украінская, ні беларуская. Дапраўды-ж мова тутэйшага насельніцтва беларуская, але папсавана ўплывам суседніх гаворак, украінскіх і вялікарускіх. Звычайны, што да гэтага часу навучэньне ў школах выкладаўся па-вялікаруску, селяне больш і нахіляюцца да мовы расійскай.

Цяпер для Беларусі паўстае вельмі важнае і разам з тым вельмі труднае пытаньне аб тым, як завесці ў пачатковых школах навучэньне па-беларуску. На гэты вучэбны год можна будзе здаволіцца тым, што завядуць у школі беларускіе лемэнтары. Дзеся гэтага, піўхільна патрэбна як мага хутчэй выбраць камісію з сьведомых і разумеючых у справе пачатковага навучэньня людзей, здольных і практычных пэдагогаў, дзеся апрацаваньня лемэнтара.

Можна выкарыстаць найлепшыя расейскіе лемэнтары, замяніўшы чыста маскоўскіе словы славамі беларускімі, так сама як і апавяданьні з расейскага быту—апавяданьнямі з быту беларускага.

Па прычыне недастатку ў беларускай літаратуры—літаратуры дзіцячай, прызвешча шмат карыстаць з дзіцячых літаратураў другіх моваў, пішучы пераклады і насьлядаваньні.

Усе падручнікі адразу перакласьць і апрацаваць немагчыма па тэхнічным варункам: працы гэтай нельга зрабіць у кароткі час, бо і не магчыма, напрыклад надрукаваць усе вучэбнікі адразу.

С пэдагогічнага пагляду ні досыць перакласьць, важна даць дзецям матэрыял с свайго роднага беларускага быту. Але калі ў вышэйшых адзале- ных і засталіся расійскія кнігі, дык і там патрэбна карыстацца беларускай мовай. Дыктоўка у новай школе бадай што практыкавацца ня будзе, але пераклавы перачытаньня, складаньня пісьменных пераказоў, і пісьменнае складаньне сваіх думак дзецям павінны рабіць на беларускай мове.

Вядома, каб большая часць беларускіх селянскіх вучыцеляў была за нацыяналізацыю школы, дык справа нашла б хутчэй.

На жаль, нашае беларускае вучыцельства не варта свайго паважанага становішча: адбыўшыся у Мінску вучыцельскі з'езд выклікае сумныя думкі. Нашы вучыцельскіе сямінарыі заставілі ў вучыцелях закуску старога рэжыму. На чарзе стаіць вялікая работа сярод самога вучыцельства і вучыцельскіх сямінарыяў.

Увод беларускай мовы ў сямінарыі—справа першае вагі, а разам з тым паўстае пытаньне аб складзе вучыцельскага персоналу ў сямінарыях.

І многа ставіцца рубам розных пытаньняў, перад труднасьцямі каторых спыняцца ня можна.

Вучыцель.

Ст. Жлобін, Магілёўск. губ.

12 чэрвеня сюдой праяжджала трупна беларускіх артыстаў «Першаго Беларускага Т-ва Драмы і Камэдыі» З вакна вагону, у якім былі артысты, выкінулі некалькі беларускіх газет і адозваў. Калі цяжкі затрымаўся на станцыі, то селяне, салдаты і служачыя станцыі пачалі падыходзіць да вагону артыстаў, просючы газет і адозваў.

Просьбу іх споўнілі, і пізабавам калі вагону сабраўся цэлы мітынг. Бадай што ня з бою бралі адзін перад другім газетны. Чутны былі клікі: «і я беларус! і я хачу нашай газеты!»

Калі газет і адозвы былі ўсе раздадзены, то з вагону казалі, што ёсць крыху беларускіх кніг, але за тые ўжо трэба плаціць грошы. У момэнт да вакна падняліся рукі з грашыма, просючы кніг. На жаль, кніг было надта мала.

Служачыя станцыі вельмі прасілі артыстаў паставіць у Жлобіні беларускі спектакль. У гэтым абечаў сваю помач і мейсцовы «камітэт вучащих і вучащихся».

Артысты абещаліся прыехаць пасля Купалля.

Жлобінскі.

Магілёў на Дняпры.

7, 8, 9, 10 і 11 чэрвеня у Магілёўскім гарадзкім тэатры адбываліся беларускіе спектаклі «Першаго Беларускага Т-ва Драмы і Камэдыі».

Забілася сэрца хутка-хутка... Вуня! Ня ўся—бо ад дарогі закрывае яе старая група, але пачынае заліць галін блішчыць, як залатая, саломея страху... Во, страху новенька!..

Не, гэта толькі здавалася, што вёска такая непрыветная... З блізка саўсім, саўсім другая!..

«Тпру! стой, кося!»

Адчынены вароты, вымяцены падворак, пасыпана жоўчым пісочкам...

«Мамачка! Мілая!»

Якая старэнькая, сівенькая, бедная... Цалуе Наталку і сьмяецца, і плача...

У хаце прыбраная, памяты лавы, стол, падлога, чысьценькіе пыбкі маленькіх ваконцаў... Гэтак толькі к Вялікадню прыбіралі Васілёвы сваю хатку, гэтак прыбіралі на прыезд свайго мілага дзіцяці...

Садзіць маці за стол Наталку, дае бліны, яешню, нясё гаршчок з цыкор'яй...

І хоча есьці Наталка, хоча паказаць што яна—не «гарадзкая»... Але бліны кіслыя, цыкор'я паранкай пахне...

—Адвекла ты, дачушка, ад нашай яды.

—Ды не, мамачка, але мне есьці ня хочыцца, пасыля...

Вядуць Наталку праз сенцы у новую сьвятлічку. Гэту сьвятлічку зрабілі яшчэ летась, як пісала Наталка, што прыедзе з дзідзькам у госьці... Прадалі цялушку, зрабіў бацька с канём крыху, і вось і сьвятлічка...

Ах, як добра! Пахне аер, пасыпаны на падлозе, адчынена ў гародчык ваконца, гудуць пчоўкі, легкі ветрык калыша галіны старога дрэва і ўносе ў хатку пах мяты з гародчыка...

Цэлы месяц перабывала Наталка дома. Праз гэты час намагала яна бацьком у іх цяжкай працы, вучылася, прыпамінала гэту работу, аб якой ўжо забілася ў горадзі; хадзіла «на сяло»,

да дзеўчат, была разоў два на вячэрніках і кірмашох.

Хацелася, вельмі хацелася пачуць Наталцы, што яна такая самая, «вясковая» і пачуць гэта ня толькі ад людзей, але і ад самой сябе. Але і дзеўчаты і хлопцы старапіліся ад Наталкі, а калі гутарылі з ёй, то саўсім не так, як з раўнёй. І, заглянуўшы у сваё сэрца бачыла Наталка, што ня можа ўжо кахаць так вёску, як даўней, ня можа так цяжка працаваць, ня можа ахвотна гуляць на кірмашох і вечарынках, што на жарты і паступкі вясковай моладзі і глядзец ня хочыцца, і што думкі яе—і думкі гэтай моладзі—саўсім другія, іншыя...

А калі бацькі сталі угаварываць Наталку, каб асталася пры іх і вышла замуж за Тодара Канцавога, за каторага, як яны казалі, кожная дзеўчына ахвотна пайці згадзілася-б, Наталку схваціў такі страх, што яна чужа стрымала слёзы і выбегла наўцекі с хаты.

З Ядзей, паненкай, як разсталіся так і спаткаліся добрымі таварышамі. Падчас забегала Ядзя да Наталкі, і разам ішлі яны у ягаты, гутарылі, сьмяяліся. Хадзіла часта і Наталка ў двор. І калі садзілі яны ў двары садзе, пад дубам, на каторым калісь то вешалі калыску, калі вясёлая гутарка ракой лілася, тады думала Наталка што і яна мае таварышку. Але калі толькі прыходзілі таварышкі Ядзі, пачыналася другая гутарка. Дзеўчаты гаманілі аб ўсім тым, аб чым так ахвотна гукае моладзь, і аб чым Наталка ні магла, не умела гаманіць,—тады, о, тады чула Наталка, што яна і тут чужая, адзінокая...

Зноў усе рэчы Наталчыны зложаны. Заўтра яна выедае ў горад. Зноў плача маці, уздымае бацька, а на-

талцы так цяжка на сэрцы, што і сказаць нельга.

«Чого мне трэба? Чого я хачу?»—пытае Наталка сябе: «чаму так сумна, так цяжка на сэрцы? Чаму мне ня хочэцца ехаць, а сілы нехватае астацца тут?»

Вечар. Летні... не, ўжо ня летні, а вясенні, ціхай, першай пагоднай вясні. Міганьне зьвіздакці у цёмна-нім небе, пакаціўся белы туман над рэчкай, крычыць тужліва сава, а здалёку нейдзе нясецца песня «вясні», такая сумная і жаласлівая, што Наталцы трудна слухаць яе і змогі нема ня слухаць—бо толькі сьгоньня, апошні раз чужа гэту песню, а заўтра, заўтра... Ах як цяжка на сэрцы! Чысьценькая, відная сьвятлічка... А колькі цяжкай, мазольнай працы прылажыў Наталчын татка, зарабляючы с канём у лесі, каб збудавань гэту сьвятлічку... для Наталкі...

Ах вельмі, вельмі многа працаваў мусіць ён, калі так без пары састарэў... А мамка? Божэ! Як пудна, як маркотна ім тут будзе без Наталкі!.. Як пясцілі, шкадавалі бацькі яе, калі малым дзяцёнкам была!.. Як шкадавалі яе, калі заняўжаўшы лежала... А яна? А цяпер? Цяпер, калі ім, бацьком, патрэбна Наталка, патрэбна як помач у працы і як ясны праменьчык сонца, каб развесяліць і сгрэць іх адзінокую старасць—яна цяпер паедзе?..

Не, не, не паедзе, яна астаецца з бацькамі... Чаму так цяжка, так трудна на сэрцы?!

—Ды не—кажэ нейкі другі голас у душы Наталкі—ты не астанешся! Ты ня можэш тут астацца! Што-ж ты паможэш бацьком? Німа ўжо у цябе змогі так працаваць, як даўней, і цяпершнія у цябе ня хваце патураць ім. Гэта твае бацькі—але яны

іншыя—ты—іншая... Ты ім чужая... Ты усім чужая!.. Падабаецца табе вясковая моладзь?—з нейкай горкай іроніяй пытае той-жэ голас:—жарты іх, гульні, пастушкі? А Тодар? Памятаеш, як анагдай пабіўся ён с Пятрусьм Ігнальвым? Як ляўся? І ты, ты хочэш астацца тут? А моладасьць твая, Наталка? Ах, яна пярэйдзе, і ты яе ня верніш, ня-вер-ніш ані аднаго дзянечка, ані хвілінкі... Цяпер тваё жыццё, твая краса... Ты па-е—дзеш...

Ах, Божэ! Каб скарэй дзень! Каб скарэй перашла гэта цёмная, сумная поч, поўная такіх цяжкіх мар, горкіх дум!...

Вакзал. Шмат народу, усе бегаюць, сьпешаюцца...

Наталка ўжо у цягніку, зараз паедзе. Глядзіць праз вакно на свайго старэнькага татку, каторы так сама глядзіць, ня можа наглядзецца на сваю Наталачку. Мо' апошні раз бачуцца яны? Мо' апошні раз бачыла яна ўжо і мамку? Ой, як цяжка, балюча на сэрцы... Каб скарэй паехаць!..

Татка! Татка! Даруйце свайго беднаго Наталцы! Яна шчыра кахае вас, шчыра,—любэ вёску, любэ ўсіх... Але яна ўжо усім чужая! Нейкая сіла адарвала яе ад роднай старонкі і кідае ў чужыну... Бывайце здаровы; жыццё шчасліва!..—І хочыцца Наталцы кінуцца да рук бацьку, хочыцца сказаць яму ўсё, што думаецца...

Дзынь! Дзынь! Дзынь!—трэці званок... Уздрыгануўся цягнік, цяжка падаўся наперад... Стаіць ішчэ Наталчын татка, толькі твар рукамі закрываюць...

Лётам птушкі імчыцца цягнік, кідае ў паветра снапы іскраў, клубы пары і сьпевае Наталцы песню:

«Чужая! Чужая! Чужая!..»

Васілёна.

Газета „Вольная Беларусь“ на тэхвіч-ным варункам будзе выходзіць раз на тыдзень да таго часу, пакуль ві адтрымаецца заказаны у Петраградзі шрыфт для уласнай друкарні.

РЭДАКЦЫЯ.

Ставілі «Паўлінку» «Сягонішніе і даўнейшыя», «Міхалка», «Пашыліся у дурні», «У зімовы вечар» і др., а апроч гэтага дэклімацыя, сьпэсы і танцы.

Наагул усе артысты ігралі добра, асабліва выдзеліліся Ф. Ждановіч, Янка Беларус, і Вера Тарасік, а дэклімацыяй — Люба Тарасік і Нэля Роткевіч.

Магілёўцы горача віталі беларускіх артыстаў.

Вацэк Карпілаўскі.

М-но Ярмічы Мін. г. Нов. пав.

У 2 гадз. пачы с 30 на 31-е мая, загарэўся селянскі хлеб, ад якога згарэлі два суседніе хлявы. Толькі дзякуючы цішы і таму што гэтыя тры будыныкі сталі вадзь ад другіх, пажар не перакінуўся на ўсе мястэчкі.

У гэту ноч, недалёка ад мейсца пажару, быў падраўнак дарожнага батальёну, і ўсю ноч салдаты пяталіся з дзеўчатамі, лавілі на гародах і маглі курэньням як небудзь зрабіць пажар. Але, хутэй усяго, пажар зрабіла адна гаспадыня — бражніца; бо мусіць у той час варыла там бражку. У яе гэта ўжо другі пажар за апошніе два месяцы. Раней у яе згарэла гумно, але тады пажар пачаўся ад салдацкіх кухняў.

М. Г.я.

АПОШНІЯ НАВІНЫ.

Агульныя весткі.

На асаблівай парадзі аб скліканьні Устаноўчага Сэйму (Учредительнаго Собрания) разважалася пытаньне аб тым, колькі трэба мець гадоў ад роду, каб карыстацца выбарным правам у Сэйм. Большасцю 34-х галасоў проці 12-і ухвален 20-і гадовы узрост для ўсіх грамадзян Расіі, апроч ваенных, якія будуць карыстацца гэтым правам, ні звяртаючы увагі на 20-і гадовы пэрыяд. У салдатах многа 18 гадовых хлопцаў, дык па закону іны адтрымліваюць права выбіраць у Сэйм.

Там-жа гэтака сама разглядалася пытаньне аб тым, ці можна даць выбарнае права членам царавальнага ў Расіі дому. Паставілі, што гэтым правам карыстаюцца ўсе прамадзіне Расіі, апроч ні дужых на розум, вар'ятаў, немкаў і т. д.

З Заграніцы.

ЦЮРХ У ШВЭЙЦАРЫ. Ад гэтуль паведамляюць, што літоўскі, беларускі, жыдоўскі і польскі камітэты у Вільні телеграфуюць Бэтман-Гольвэгу, нямецкаму міністру-загандчыку, аб страйканай сьмяртэльнасьці ад голаду. Умірае 98 чалавек на 1000.

Падаткі на прыбытка.

У скорым часі, павэдлуг цяжкага грашованага становішча Расіі, будзь шмат павольна падаткі на ўсе прыбыткі і, наагул, будзе павольна на ападаткаваньне. Думаюць палажыць падатак на тых, хто ні адбывае ваеннай службы, а гэтака сама апрацоўваюцца прэжыты аб падатках на спадчыну, маентнасьці, хвальваркі.

Агульны расійскі селянскі зьезд за Фэдэратыўную рэспубліку.

Селянскі зьезд усей Расіі прыняў гэтакую пастанову:

„Працоўная Расія, дамагаючыся заўсёды самай шырокай волі і поўнага самаўсвадмленьня, як для асобнага чалавека і так, для ўсіх нацый Дэяржавы Расійскай, навіна

каб гэтае права адтрымалі і скарысталі ўсе. Дзеля гэтага. Рада селянскіх дэпутатаў усей Расіі кліча расійскае працоўнае селянства дамагацца у Устаноўчым Сэймі, каб у Расіі была заведзена ФЭДЭРАТЫўНАЯ ДЭМАКРАТЫЧНАЯ РЭСПУБЛІКА, у каторай усе народы будуць мець поўную волю будаваць свае жытцё.

Рада селянскіх дэпутатаў усей Расіі глыбока перэканана, што толькі пры НАЙШЫРЭЙШАЙ АУТАНОМІІ народаў, што жывуць у Расіі, баз уцёку аднаго народа другім, можа стварацца новая і дужая Расія.

З Маскоўшчыны.

КРАНІТАДТ. Рада Р. і С. Дэпутатаў знайшла ўжо на часі і патрэбным як найхутэй атдыліць царкву ад гасударства, гэта значыць, што царква, як міраўнічая рэлігійныя справы, няпавінна залежаць ад грашавой дапамогі гасударства. Пажаданьне гэтае ухваліла большасцю галасоў.

ГЕЛЬСІНГФОРС У ФІНЛЯНДЫІ. Камандзіры караблеў „Рэспубліка“, „Гангут“ і „Крэсар“ „Діана“ патрабуюць, каб цара прывялі у Краніштадт, дзе вартаваць яго будучы рэвалюцыйны салдаты. Урэзалючы каманды карабля „Гангут“ газорыца: „Мы трэці раз прымаем нашу пастанову і ня маркуем жаргаваць. Гэта ўжо наша апошняя пастанова. Пасля гэтага мы станем дамагацца сілаю!“

З Украіны.

КІЕУ. На пасядзеньні агульна-украінскага зьезду селян адтрымана тэлеграма ад міністра ваюнічных спраў, Керэнскага. Міністр даводзіць, што, павэдлуг ваенных варункаў, цяпер ні на часі склікаць другі украінскі ваенны зьезд. Зьезд ня згадзіўся згэтым і зпратэставаў. Пасля тэлеграму Часоваму Ураду і Радзі Р. і С. Дэпутатаў, у каторай пранянуюць, што заява міністра адбірае у украінцаў свабоду сходаў, і яны, на моцы гэтага ня прымаюць на сябе адпавядальнасьці за тое, што можа учыніцца, а як сьмуга адабраць дэмакратычнага права вольнай Расіі.

Разам с тым, зьезд чкае ак найхутэйшага адказу на прапацыю дэлегацкіх украінскай цэнтральнай Радзі Часоваму Ураду аб тым, каб у Часовым Ураді было мейсца украінскаму прадстаўніку як абаронцу іх нацыянальнага права.

КІЕУ. На першы дзень агульна-украінскага зьезду, а грыяа выбору прэзідэнта, былі выслуханы прывітаньня ад розных арганізацый.

З асаблівым спагадам зьезд выслушаў прывітаньне па-беларуску прадстаўніка кіеускай беларускай грамады „Зорка“, Фарботкі. „Хай жыве вільная Беларусь“ гримелі па салі словы адказу братній Украіны.

На гэтым зьездзі, паміж іншымі было пастаноўлена цяпер-жа, нібаў на, украінзаваць усе школы і інстытуты краю. Дзеля гэтага, зьезд звяртаецца да ўсіх арганізацый адміністрацыйных інстытуты Украіны с просьбай падтрымаць і дапамагчы адбудаваць аўтаномны лад на Украіне.

ХРОНІКА.

Зьезд ксяндзоў беларусаў.

24-25 мая адбыўся у Мінску з'езд ксяндзоў беларусаў. З'ехаліся прадстаўнікі з Мінскай губ., Магілёўскай і Віленскай, — больш 20- чалавек. Кіраваў з'ездам кс. Абротовіч, прафэсар сьмінарыі у Петраградзі. На пасядзеньні пускеліся толькі ксяндзы беларусы. На з'езд гэты былі прасілыя гэтака запрашаны:

Цяпер злучаюцца ўсе. Злучаюцца тым, каторыя ажыўляны адзімі ідэямі і ідуць да адной мэты, каб разам, злучанымі сіламі, апрацаваць згодны

план чыннасьці. Ксяндзы беларусы яшчэ ні зарганізаваны, што на моцы пашырэння беларускага руху, у цяперашні часы можа фатальна адклікнуцца на справі каталіцкай і нацыянальнай у нашым краю. Дзеля разгляду спраў, звязаных з гэтым рухам Камітэт арганізацыйны з'езд духавенства беларускага запрашае вальможнаго ксяндза на першае пасядзеньні з'езду, каторае адбудзецца у сераду, 24 мая, а 7-й гадзіні у вечар у г. Мінску (касьцёл катэдральны, д. № 6).

1. Дзеля азнамленьня загальным становішчам жыцця касьцельнага, палітычнага і нацыянальнага былі прачытаны і абгавораны рэфэраты:

1) Рух беларускі і яго стаўленьні да жыцця касьцельнага і каталіцтва па Беларусі. Рэфэрант кс. А. Лісоўскі.

2) Права палітычна-нацыянальнага духавенства каталіцкага па Беларусі у цяперашнім часі. Арганізацыя партыі каталіцкай. Рэфэрант кс. В. Гадлеўскі.

3) Справа духавенства грамадзянска-эканамічнага. Рэфэрант кс. В. Гарасімовіч.

4) Справа прасьветная. Рэфэрант кс. Ф. Абротовіч.

5) Справа выдавецкая. Рэфэрант кс. Л. Хвелько.

П. Выбар 5-і камісіі: жыцця касьцельнага палітычна-арганізацыйнай, школьнай, грамадзянска-эканамічнай і выдавецкай — дзеля падрабознага апрацаваньня памянованых пажаданьняў.

ВАЙНА.

За апошні тыдзень на ўсіх нашых фронтах было спакойна.

На францускім, англійскім і італьянскім фронтах так сама нічога важнага не было.

З 18-го чэрвеня на палуднёва-заходнім фронце пачалося наша наступленьне.

Нашым войскам удалося прарваць усе тры лініі, узято шмат палонных. Участы бой ідзе каля вёскі Конохі.

На другіх фронтах так сама пачалося наступленьне каторае развіваецца для нас добра.

Дэзэртэры.

На падрахунку мобілізацыйнага аддзелу с 15 мая вырнуліся на фронт 109,027 дэзэртираў.

БЕЛАРУСКАМУ НАЦЫАНАЛЬНАМУ КАМІТЭТУ У Г. МІНСКУ.

Гурток Беларусаў салдатаў і роты 541 п. Веліжскага п.

Наш гурток, хоць не мае шырокае арганізацыі, лічыць сваёй патрэбай паставіць пачыную падзяку Мінскаму Нацыянальнаму Беларускаму Камітэту за адтрыманьне нам газэты „Грамада“, ліст і прапаведзі. Шчыра Вам дзякуем, дарагія працоўнікі, за Вашу цяжкую працу на карысьць роднаго краю.

Наведваемліем вас, дарагія працоўнікі, што арганізацыя наша затрымалася. А затрымалася яна воль чаму: 1] што ўвесь час цяпер стаім на пазыцыі, а 2] тое, што праўда такі, змарнеу наш народ і хоць трохі пазнаў ужо свае імя, але саромяецца свае мовы. Шмат шкодзіць гэтаму яшчэ

і тое, што як ні як, а расійцаў у нас больш такі, як беларусаў. Дык вот чаму, нават і сьведомыя трохі нашы таварышы цураюцца арганізацыі — саромяюцца расійцаў.

Нам здаецца, што дзеля таго, каб зарганізаваць салдатаў — беларусаў, каб злучыць іх да грамадзянскай працы, трэба б было, як кажучь цяпер, сфарміраваць нацыянальныя Беларускія палкі; але зноў такі, ні маючы арганізацыі, німа каму за гэтае падаць голасу, ды яшчэ і тое, што цяпер бадай што і ні той час, каб выдзеліваць якую б там ні было нацыянальнасьць, бо армія трапіць звязку з гэтым, па нейкі час сваю моц, якой цяпер, дзякуючы цемры і несьведомасьці саміх салдатаў, сказаць праўду, і так ні хват.

З болям у сэрцы пазіраем на гэта і на тых нашых таварышаў, што блізка жывуць каля нас і не далучаюцца да кружка. Праўда, газэту, што атрымалі мы 10 экзэмпляраў, расхвалілі, нават у нас самых німа цяпер яе адрэсу, але працы, якая цяпер патрэбна, чакаць ад гэтаго нельга, бо людзі забітыя і ім саўсім цяжка вертацца да нацыянальнага самаўсвадмленьня. Мы добра ведаем, хто вінен у тым, што народ наш так пакрыўджаны. Гэтаму вінен стары парадок, які вырываў з нашаго народу ўсё лепшае, што там радзілася, каб больш ніколі нам не вырнуць назад. І вось цяпер, калі патрэбна безупынна праца дзеля адраджэньня бацькаўшчыны, пачынаюць працоўнікі асталася вельмі мала.

Пра вёску мы нічога пакуль што ні ведаем, што там тварыцца. Хочацца верыць, што там лепш ідзе справа, але хтоб нам памог, салдатам? Дзе напіс інтэлігэнцыя, як напрыклад, афіцэры? Чаму яны ня прыдуць да нас, як украінцы, ці іныя да сваіх. Няўжо яны ня маюць пачуцьця? Камуж здаецца тут не працаваць, калі не ім? Іх жа ў нас не то што каб не было, яны ёсць і іх нават шмат, але яны не прызнаюцца. Эх, кепска нашаму беднаму гаротнаму селяніну і салдату, што яму ні аткуль німа дапамогі. Але мы самі будзем аб усім руніцца і маем надзею, што раноў ці пазней а будзем і мы людзьмі.

Цяпер ужо частка таварышаў адзвалася на наш вокліч і маніяцца біраць грошы на газэту і літаратуру, якія і прыдзецца паслаць на імя Мінскаго Камітэту.

Просім паведаміць: ці многа ўжо ёсьць кружкаў беларускіх і дзе яны, як ідзе іх праца. Калі дзе ёшчэ будзе выдавацца наша газэта, то просім прывесці яе адрэс. Калі ёсьць можнасьць, пішыце да нас лісты і памагайце і навучайце нас.

Ні гневайцеся, што дрэнны склад у нашым лісьці, бо мы людзі ні вучоныя і шмат чаго ня можам напісаць так складна, як думаем. Дык бывайце здаровы! Штём вам прывет з апаў і самыя лепшыя пажаданьня у вашай сьвятой працы.

Старшыня: Андрэй Калядка.

Пісар: Апанас Арціховіч.

Таварыство

БЕЛАРУСКАЙ КУЛЬТУРЫ

мае сваёй мэтай дапамагаць разьвіцьцю Беларускай Нацыянальнай Культуры

Запіс у члены і спраўкі што дзень ад 6—8 г. у вечары.

Мінск, Захарэўская, 18.